

THE CHINESE TIMES  
PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
P. O. Box 339 Phone MArine 8941  
VANCOUVER 4, B. C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

國各國中	墨美加	寄郵本	到派城	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元一	月每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	五零元四	季每
元九	元六元八	元六元八	毛一元四	半年每
元八十一	元七十一	元八十一	元六十六	全年每

報費價目表

# 大漢公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.  
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

Vancouver 4, B.C. Saturday JULY 27 1957 Vol. 19, No. 65 Page 1

### 埃及紀念收運河一週年 在蘇聯來潛艇上 升起埃及之國旗

拿沙大政厥詞

埃及及阿力山大港廿七日加拿大社電。埃及總統拿沙。今日親自在從蘇聯最近購來之三艘潛艇上。升起埃及國旗。此種舉動。係在亞力山大港檢閱海軍禮節之一部份。同時又是蘇聯士運河國一週年紀念之時。

拿沙於一九五六年七月廿六日宣佈。他之政府。將管理一百零一里長之蘇聯士運河之權接收過來。該運河係由英法之人民出資建築及主權人。

拿沙於星期五晚。對一羣歡呼之民眾演說。埃及係由開羅統治。而非由美國之華盛頓統治。他並謂。埃及之政策。係絕對保持中立。埃及永不會偏袒任何一個集團。

### △以國得到一個教訓

埃及總統又謂。金錢不能購買阿拉伯之國家主義。者時。民眾大加讚許。

埃及及去年英法以進兵埃及之事。拿沙謂。英法兩國應以以色列。出兵進攻埃及。給予一個教訓。及以爲「殺一儆百」之政策。來恐嚇欲尋求獨立自主之國家。

他謂。我不能再想像到以色列。已知道埃及之軍力強盛。仍敢於越界進攻。故此我們反對之。

他同時謂。在英法未加入戰團之前。埃及在西乃半島及埃及之小小海軍。已經獲勝。但自英法加入戰團。以三對一。埃及乃不得不而後退。

### △幸英法以及

早警覺

拿沙謂。英法於去年十一月接納停戰協定。係於蘇聯提出其美教書之後。欲將但等之國家。免受戰爭之摧殘爲目的。

他又謂。由於埃及人民之堅決抵抗。原子能戰爭已經到達了英法以之門前。幸而及早覺醒。英法以乃可以免此種高度性破壞之戰爭災害。

### △反對美之

中東政策

在一方面拿沙謂。我們對於美國反對侵略之立場。永不食言。但在另一方面拿沙謂。我們却不接受美國之政策。我們不能接受美國之政策。因爲我們之中東政策。係阻止共產黨在中東發展。因爲我們接受之。無與係與美國路線走。

他謂。我們不能相信與美國有條件之聯盟。因爲愛總統之中東政策。係有政治性之條件在內。

### 日求中共找尋 在華失踪日人

日本。東京廿七日美聯社電。中共星期五晚宣佈。將日本人在大陸失踪之三萬五千七百六十七名。尋找出來。中共政府已拒絕拒絕之。

北京電台廣播謂。中共駐日內瓦大使。已經將覆書交給日本駐日內瓦領事。該書謂。日本之請求。係不合理由。而強求。在中國境內。無失踪日人之事。

### 劉少奇設宴會 招待緬訪團

日本。東京廿七日合衆社電。劉少奇設宴招待緬甸訪團。在席上劉謂。中共在國際方面支持緬甸之一切公平政策。

北京電台廣播劉少奇之演說謂。中緬合作。不但增加兩國間友誼亞洲和平。甚至增進全世界愛好和平之人民友誼。

緬甸議員代表團團長答謂。他相信緬甸與中共之合作。及密切友誼。永垂不朽。

### 危地馬拉總統 昨被刺殺斃命

危地馬拉城。廿七日美聯社電。危地馬拉總統。卡洛斯。於星期五晚。被一名總統之衛兵開槍擊斃。刺殺該名反共之領袖後。隨即自己吞槍斃命。

阿馬斯總統。名卡洛斯。於一九五四年六月。於十日時之軍變時。推翻共產黨推戴之阿本斯政府。爲中美洲反共最大之勝利。

一九五九年。阿馬斯曾訪美。與美總統愛德華華會商。

居於海外各地之危地馬拉人民。曾屢次謀革命。推翻阿馬斯之政權。而

### 青海反動份子 被捕獲

中國。上海十六日路透電。青海破獲反動份子。在青海省之陰謀組織之消息。並不能刺激起上海之情緒。

曾與上海官員談話。但該等官員。似乎並未知道此事。

上海之新聞日報謂。青海省之保安隊。於最近在海省都西寧。破獲反動組織。該組織之

### 美總統突下令 杜卿往倫敦

華盛頓。廿七日美聯社電。美國國務卿杜勒斯。現已在加拿大。今日將飛往倫敦與奧斯本。與加總理麥肯齊會商。星期五下午十一時。美聯社倫敦分社將轉倫敦。因美總統將往倫敦。因美總統將往倫敦。因美總統將往倫敦。

據官方宣佈。杜勒斯將決定繼續作美軍會議。或決定以後不再作裁軍會議之舉。

據白宮新聞官夏特治宣佈。總統視察倫敦之舉。係屬非正式之訪問。杜勒斯將親身出席。以爲檢討裁軍之種種問題。將任外交部長。

### 加美兩國巨頭 今晚在會商

奧斯本。廿七日加拿大社電。加總理麥肯齊。今晚將與美國國務卿杜勒斯會商。有關加美兩國間之互惠問題。

如麥肯齊不在加京時。司法部長富爾頓。將任外交部長。

該次會談。議案未有準備。但據該兩首長會談內容。將爲：

○今年秋間第芬芬。與美總統愛德華華會談。

○第芬芬與美總統會談。以大量剩餘剩餘。送給外國。影響將來之市場問題。

○國防計劃問題。北美洲之加拿大美國國防。聯爲一體。

○加美兩國對哥倫比亞河之權利。該河經加拿大之卑詩省及美國之阿利桑那。及華盛頓州。而流入太平洋。

○加芬芬與前會。宣佈。加拿大運往美國之出口。將減少百分之十五。該減少數量。將作爲

### 英軍暫停轟炸 先投傳單

阿拉伯。杜勒斯海軍沙年廿六日路透電。英空軍進行第三日行動。在蘇聯前。英空軍必先投下傳單。然後施予轟炸。希望避免無辜人民之

在開羅方面。叛軍之發言人謂。英空軍已將泥斯華城及阿斯華城全部破壞。人民死亡不少。故此該兩城已發出。向愛和平之人民及紅十字會呼籲。給予醫藥之接濟。

現在英軍只表露空中力量。將來必會配合陸軍。而向叛軍打擊。但陸軍可能不包括英軍。

△日美兩國政府。英京。倫敦廿五日路透電。英外交部事務發言人。於星期四日在下院演說。及要求政府給予事實證明。爲什麼英軍要干涉埃及之戰爭。

正式獲准地馬拉總統。於同年十月依照憲法規定。正式獲准地馬拉總統。

### 英軍炸叛軍 先投傳單

阿拉伯。杜勒斯海軍沙年廿六日路透電。英空軍進行第三日行動。在蘇聯前。英空軍必先投下傳單。然後施予轟炸。希望避免無辜人民之

### 世界簡聞

▲仍有四十名教士因還獄中。日本。東京廿六日路透電。英國耶穌教牧師麥卡蒂。今日謂。現仍有四十名傳教士及工作人員。在海上監獄。然而該等四十名。並未受審及被判決。

麥卡蒂牧師。係最近由中共釋放。於星期四日離此返美。

▲日亦限制使館人員旅行。日本。東京廿六日美聯社電。日本政府爲報復蘇聯限制日本外交使館。在莫斯科旅行範圍起見。亦下令限制蘇聯在日使館之旅行範圍。

岸信介首相之政府。今日宣佈。蘇聯大使館之廿六名人員。他等之家庭份子及工人。若未獲得特別准許證明。不能旅行超過。以東京爲中心之廿五里半徑以外之土地。

▲蘇派使團往錫蘭協助經濟。錫蘭。哥倫布廿六日美聯社電。錫蘭方面一可靠之消息。披露錫蘭政府。請求蘇聯派一使團來錫蘭。多運往英國之出口物品。

### 預防感冒針藥 行將運抵本埠

一種新製成之預防亞洲流行感冒針藥。不日可運抵本埠。以爲市民注射。

該針藥公司。爲美國資本。專製該種針藥。爲美國軍人注射。

據該公司之職員稱。加拿大醫生。將得該種針藥。以爲市民注射。

### 二埠女護士 取消罷工

雲高華。廿七日加拿大社電。雲高華聖保羅醫院女護士約二百三十名。將於下星期二日開會。決定罷工日期。

據該醫院註冊護士公會報告。俾得省二埠皇族哥倫比亞醫院之女護士。現已於昨星期五。接納醫院董事局提議。加薪之條件。並自願取消罷工。開始之罷工。

二埠二百一十七名女護士。日前謂如薪水每月不約二百六十元。則不接納。現已答允其每月薪水自今年一月一日起至六月止。補發薪每月二百五十元。而由今年七月一日起。每年又每月加薪十元。而服務已有四年者。每年加薪百分之五。

### 道德重整 爲反共武器

雲高華支持自由黨之太陽報社論。昨又開年最幼。最近參加在美國舉行之道德重整。舉行之世界道德重整會議。訪問出席該會議中之日本女議員白土加藤。並發表訪問記。茲譯於后。

日本國會女議員白土加藤。在競選時。以七十五票獲選。

她在道德重整會議中。演說。對日本在韓國。菲律賓等處之暴行。表示深深的歉意。惹起席中很多發展經濟。

▲波蘭政治犯要求重建其思想。波蘭。華沙廿六日路透電。波蘭報章報導。六千一百名波蘭政治犯。有政治性罪行。而申請給予機會。而重建其思想。

▲印下議院通過三軍預算案。新德里廿六日路透電。印度下議院。一致通過來年之三軍經費。預算爲廿五萬萬八千萬元。即五萬萬四千萬元。

▲美又檢查在獄之日本戰犯。日本。東京廿六日美聯社電。美國星期四。又將日本之戰犯從日本監獄提出。檢查他等在獄中之行為。而將服役時間減輕。

▲同教精神領袖最近之行踪。瑞士。日內瓦廿六日路透電。新阿加金。廿歲之前嘉林王子星期四。彼希望於明年九月。可以返去美國哈佛大學完成其學業。

現在彼被遣送回教區。彼現成爲同教之精神領袖。彼決定開始由中東開始探訪其信徒。至非洲爲止。

### 切資路銀行之 疑犯一名被拘

雲高華。廿七日加拿大社電。雲高華市街街夾加蘭街之切資路銀行。昨星期五日被劫。第三次。昨星期五日被劫。第三次。昨星期五日被劫。第三次。

該匪此次亦依然一無所獲。反而被拘捕。

據該疑犯稱。他劫獄之目的。爲想籌款贖回滿地可。

### 廿三歲當妓女 法官斥之作

雲高華街街松樹旅館妓院案。昨又開年最幼。最近參加在美國舉行之道德重整。舉行之世界道德重整會議。訪問出席該會議中之日本女議員白土加藤。並發表訪問記。茲譯於后。

日本國會女議員白土加藤。在競選時。以七十五票獲選。

她在道德重整會議中。演說。對日本在韓國。菲律賓等處之暴行。表示深深的歉意。惹起席中很多

### 雷雨襲擊雷城

雷城。廿七日加拿大社電。沙省兩日來天氣甚熱。昨星期五日晚。突被雷雨襲擊。

因有驟雨及吹猛烈之風。故使此間各地溫度降低。今年直至現在計加拿大

### 天氣報告

今明兩日天陰。有驟雨。最高溫度爲六十五度。最低溫度爲五十五度。



# 中國洪門民治黨駐美洲總部 第六屆主席紀實就職致詞

各位同志：

今天是我黨駐美洲總部第六屆新職員就職的日子。本席奉大家之命，推選為本屆主席，內心感激之餘，復深感本席之責任重大。本席在就職以前，曾與各位同志共同商討，復有兩位同志之協助，實不足以勝此任。好在各位同志共同努力，相信本席一定能夠完成使命。本席在就職以前，曾與各位同志共同商討，復有兩位同志之協助，實不足以勝此任。好在各位同志共同努力，相信本席一定能夠完成使命。

本席在就職以前，曾與各位同志共同商討，復有兩位同志之協助，實不足以勝此任。好在各位同志共同努力，相信本席一定能夠完成使命。本席在就職以前，曾與各位同志共同商討，復有兩位同志之協助，實不足以勝此任。好在各位同志共同努力，相信本席一定能夠完成使命。

本席在就職以前，曾與各位同志共同商討，復有兩位同志之協助，實不足以勝此任。好在各位同志共同努力，相信本席一定能夠完成使命。本席在就職以前，曾與各位同志共同商討，復有兩位同志之協助，實不足以勝此任。好在各位同志共同努力，相信本席一定能夠完成使命。

本席在就職以前，曾與各位同志共同商討，復有兩位同志之協助，實不足以勝此任。好在各位同志共同努力，相信本席一定能夠完成使命。本席在就職以前，曾與各位同志共同商討，復有兩位同志之協助，實不足以勝此任。好在各位同志共同努力，相信本席一定能夠完成使命。

本席在就職以前，曾與各位同志共同商討，復有兩位同志之協助，實不足以勝此任。好在各位同志共同努力，相信本席一定能夠完成使命。本席在就職以前，曾與各位同志共同商討，復有兩位同志之協助，實不足以勝此任。好在各位同志共同努力，相信本席一定能夠完成使命。

## SUNBEAM BREAD 新邊麵包 新美味 新鮮味

Lux Theatre  
院戲斯樂  
「著名銀幕」  
「電影好戲」  
兼映談話時事畫片

水龍匠  
P. Belogus & Co.  
629 MAIN ST.

電話 MA 1486 及 EX 1850  
日夜服務特別時間不另多取費用  
門外及更收水龍三十年父子生意  
費用從廉常備有大批水龍器具價  
錢非常克己  
比露斯公司啟

## 台郵政局宣佈 信遞外鈔辦法

台北。中華郵政。中華民國郵政總局昨日宣佈，外鈔匯兌「保險信」

「單掛號信」或「掛號信」(信封上寫明寄與受信人本人親手收)寄至台灣。但如以普通信件寄遞，則不但不安全。且因違反「萬國郵政協定」之規定。郵政總局公報稱。英國。瑞士。馬來亞。泰國。緬甸。香港及日本等地。華僑。或外國人士。可將當地通行之鈔票。以「保險信」或「掛號信」寄至台灣。其他國家(包括美國在內)。應以「掛號信」寄遞。由掛號信寄遞之外。鈔票不受限制。以保險信寄遞者。規定以不超過美金一百六十三元為限。但由香港寄遞。則僅以港幣八百元為最高額云。

## 珍味 淨純分百

冰粒結晶光艷起角  
全無雜質歷久不壞  
鮮味特強以少勝多  
▲取貨從廉以求普遍試用而  
廣推銷歡迎索辦者請向批發  
特別優待  
總代理天香園  
Canadian Soy Industries Ltd  
2131-2135 Dundas Street  
Vancouver, B.C. H.A. 3796

令其刺激，我今來向飛哥道謝，願飛哥恕之也。」高善飛苦笑道：「王明已非三尺之童，其所說之話，是否令人難堪，當自知之，既知之而偏說之出口，其用意何居，吾亦不欲言之，然我與爾為夫婦，彼此應互相安慰，在其夫失其信心之時，不能安慰，反令其難堪，正如火上加油，落井下石，此亦豈爾之福耶？吾高善飛，並非學他之富人，稍有金資，即學人後宮作伴，列居而居，倘為吾婦者，能予彼以溫柔之陶陶，彼亦決不為異想，但爾姊多病而猶疑，爾亦必心藏機，故吾遂有納妾之舉，今妾已不德，離高公館而去，夫婿為爾一人所獨有，便當盡爾之能力，使夫婿之愛情，完全歸爾，不更懷向外之心，斯為爾所應探之途程，爾不之圖，反出尖酸刻薄之言，用快爾意，是欲夫婿又再向外發展而已，天下男子，誰不欲其家庭寧靜無波，而家庭之內，每多風雲，則因為人婦者，不善於其體貼其夫之故也。」王明笑曰：「飛哥，爾之說話完全道理，吾以後當依爾之說話而行，決不再學前此之所謂，以令飛哥心傷他人矣。」高善飛曰：「然吾知爾之說話，是空談，終不能如吾意者，」王明曰：「王明已肯從飛哥言，改過自身，而飛哥不加鼓勵，反坐定其不能覺悟，是飛哥杜絕其自新之路而已，高善飛默然無語，既

而夫婦二人下樓進餐，高善飛令進酒，王明將來白蘭地一瓶，為高善飛注半杯，高善飛對於飲酒，頗有節度，從來不肯逾量，但此日半醉微醺，不得不借酒而消愁，接過酒杯，注滿杯中，又持杯，注於王明之杯中，王明以手障之，高善飛不悅曰：「吾一場高興，欲與爾對飲，爾乃不如其意，何也？」王明無奈，祇得任之，高善飛舉杯，一飲而盡其半，王明亦飲三分之一，遂舉杯來敬，高善飛飛逐酒而飲曰：「吾自少年奮鬥，以至中年，運會頗如意，儼然香城之大富翁，在外間之人觀之，以為吾是一個何等幸福之人，誰知彼

紅樓舊粉痕

他沒有說出印出名字，謂有等國家

## BAMBOO TERRACE 555 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

◎各種紙料平沽  
本店常有各種紙料發行及學校文房用品  
發售華友光顧極表歡迎  
SMITH DAVIDSON & LEEKY LTD.  
VANCOUVER, B.C.  
市勿地威臣紙公司謹啟

驗眼配鏡專家  
周愛權  
精驗各種遠近眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 Marine 5938

房藥大緬  
MAIN DRUG LTD.  
463 MAIN ST.  
VANCOUVER, B.C.  
總街四六三號 電話 JA. 8634  
格僑畫文冲攝化專  
胞報房晒影粧配  
外胞報房晒影粧配  
迎顧誌具淋材品西藥

【以劇壹】  
驚中帶貽羞，愛妾作出  
騰紅杏，此種痛苦，不  
可言宣，如今而後，我  
將不再奮鬥，不再信任  
他人，在以後之時光，吾  
惟有縱情飲酒，盡天下間  
能令我解愁者，惟有酒而  
已，酒之後，吾便悠悠忽  
忽，可以忘情一切，王明，  
吾與爾同飲。王明曰：「又  
一飲而盡其餘，持瓶再注，  
王明視其酒之狀，不覺為  
之駭然曰：「飛哥，爾酒  
之為道，少飲足以增人之  
興，多飲乃足傷生也，」高  
善飛又持瓶注酒曰：「生  
無可喜，生無可愛，吾何  
樂於有生，吾酒至死，亦  
無悔焉，」王明曰：「王  
明不悅曰：「飛哥，爾此  
種說話，輕而出口，亦知  
他人聞之，十

### 行藥新統曹

C. T. SUN  
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸	四兩庄六元
▲鹿耳耳聾丸	四兩庄六元
▲牛黃消核丸	四兩庄六元
▲男子七疳丸	四兩庄六元
▲消粒解毒丸	四兩庄六元
▲救急	四兩庄六元

南於醫學入學，便知多數藥利水不特不利反成  
醫開水無去路，急難言幸曹統新用下病上取法  
揭發上發，術如砂灰，然其幸何如  
Hong Tai 148 Old St. L.A. Cal.

### 好體身想欲

潘人和馳名  
男女聖藥  
毛雞藥酒  
現銀交易 寄費自理  
批發零沽 一律歡迎  
總代理 長春商業公司  
城埠 來勝 周慶 推銷處  
CHANG CHUN & CO.  
433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

### 園桃

HO INN CHOP SUEY  
79 Pender St. East  
Vancouver, B.C.  
廚師上等  
調味烹飪  
地方雅潔  
招呼妥當  
大膳小酌  
隨時應命  
僑胞光顧  
格外歡迎

### 武俠偵探小說

新到大批人民唱片  
▲武俠小說：大地地眼著  
龍鳳三白雲，上下冊，壹元  
蠟燭王王開，北京一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一、二二、二三、二四、二五、二六、二七、二八、二九、三〇、三一、三二、三三、三四、三五、三六、三七、三八、三九、四〇、四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇、一一、一二、一三、一四、一五、一六、一七、一八、一九、二〇、二一

**廠麵東廣**  
**NIFTY NOODLES LTD**  
 213 Cordova St. East  
 Vancouver, B.C. PA. 8850

---

淨干麵      全蛋干麵      粗細炸麵  
 零售發行      歡迎索樣      館中西飯合用

香港明己  
Medicine Co.  
ST. E. KONG KONG  
本行專辦  
外埠各埠  
北山抄來  
高麗參  
吉林參  
珠珀鹿角  
陸樹妙人  
桂樹參  
土人參  
東 藥 永 港 香

**香港明記參茸行**  
*Ming Kee Medicine Co.*  
 127 WING LOK ST. E. HONG KONG

本行專辦  
 外洋各埠 土人參  
 野山抄參 陸精妙參  
 北高麗參 石桂陽參  
 吉林參 環參鹿尾  
 北虎參 各種藥材  
 珠玉藥片 滋桂茸耳  
 著名

雄參三鞭大補丸  
 武溪蛤蚧大補丸  
 藏邊外傷貼水面定痛  
 代辦外埠出口 忠誠服務  
 貨真價實 交易無欺  
 司理 劉達剛 謹啟

香港永樂東街一百二十七號


乾坤大補丸

功能潤肺開胃。滋血生精。健身補腦。壯顏黑髮。強心壯骨。明目寧神。主治腎虛血虧。陽萎早洩。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。價格：每樽百粒。可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收（漢）

Scmets-vialCo. 紐約仁壽藥行

60 E. 42 St. N. Y. N. Y.

漂列地嘜麵包現改名爲GB嘜其名稱改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造諸君購買GB嘜麵包莫論



London Drug Store  
Main and Union,  
Vancouver, B.C.  
PA. 3847 (舖材藥教倫  
宜相錢復 街寅天夾街)

是汝所應得  
Basal Vitaminals  
此藥丸能補益精神安  
睡及防傷寒令汝精神  
爽利 每盒百粒五元

精神及魄力

師醫中

惠謙氏

上海新中國醫學院畢業  
考試院檢覈合格中醫士  
留英亞力山大街四一號  
電話 TA. 9657

◎專醫瘋癱症

109 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MA. 9064

出入利便 房舍通爽  
床褥清潔 暖氣熱水  
日夜供應 招呼週到  
備胸光顧 格外歡迎

司理 羅法明 啓  
生旺

房舍通爽  
暖氣熱水  
招呼週到  
格外歡迎

粵語名劇公司 長壽片公司

金星長壽片第七期

新片面世！

曾雲飛、曾雲仙 新俠懷  
鍾麗容、江峯 李錦帆

沙三少 全套三張

林家聲、李錦昌 新炳榮  
許卿卿、何家權 新崑崙  
曾雲飛、陳惡貞 杜國威

金葉菊 全套三張

南音劇霸！

鍾雲山、李錦昌 白蘭紅  
梁素琴、紅霞女 李錦帆

客途秋恨 全套三張

美聲最新三十三轉慢片

陳露微、少新權 麥申 常我奔月 不折不扣 全套三張

專售及修理各種家庭電具各國名廠

影相機 錄音機 與傳真機







